

L'entir mund dal traffic public

Qua en l'urari uffizial chattais Vos las colliaziuns da trens, funicularas, bastiments ed autobus da la Svizra. Plinavant survegnis Vos qua infurmaziuns davart servetschs sco chargiar sez il velo, dar giu bagascha, far check-in a la staziun, ils avantatgs da la mobilitad cumbinada e bler dapli. Sche Vos avais dumondas concretas, pudais Vos contactar mintga staziun cun servetsch. En l'internet sut sbb.ch ubain cun las Mobile Apps da las VFF per Voss smartphone vegnis Vos a savair tut las colliaziuns actualas dal di, pudais cumprar Voss bigliet en il Ticket Shop e chattais numerusas ulteriuras infurmaziuns. Bun viadi.

Colliaziun directa

Tuttina tge che Vos vulais savair per Voss viadi cun ils meds da transport publics: infurmaziuns survegnis Vos a la staziun, al telefon u en l'internet (sbb.ch).

sbb.ch – la staziun en l'internet

Chattai colliaziuns da porta a porta cun noss urari online! Ultra d'in plan da viadi precis obtegnais Vos infurmaziuns nizzaivlas davart Voss lieu da partenza e Voss lieu d'arriv (sbb.ch/fahrplan).

Cumprai bigliets ed abunaments da tuttas uras! Bigliets per la Svizra e per bleras colliaziuns internaziunalas pudais Vos squitschar cun l'agen stampader (sbb.ch/ticketshop).

Grondiasas ideas per il temp liber e las vacanzas! Profитай d'interessantas purschidas cumbinadas per excursiuns pli grondas u pli pitschnas e per occurrenzas e reservai Voss bigliets online (sbb.ch/freizeit).

24 uras a Vossa disposiziun: Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min da la rait fixa CH)

Mintga di durant 24 uras pudais Vos empustar bigliets sur quest numer, reservar plazs u survegnir infurmaziuns a moda svelta e nuncumplitgada.

Automats da bigliets

A las staziuns ed a las fermadas stattan a disposiziun automats da bigliets. Quels permettan da retrair bigliets durant 24 uras al di a moda cumadaivla e senza spetgar.

Als 1760 automats da bigliets cun monitor tactil da las VFF e dad autras viafiers pudais Vos cumprar ultra da quai cartas da plirs viadis, abunaments mensils, cartas dal di cumbinadas cun l'abunament da mesa taxa, bigliets per velos, City-Tickets e bleras purschidas dal temp liber da RailAway. Plinavant pudais Vos chargiar Voss telefonin prepaid. Pajar pudais Vos cun CHF, euros (mo bancnotas), RekaRail, schecs da Reka sco era cun cartas da debit e da credit.

SBB Mobile – Voss urari e spurtegi per il smartphone

SBB Mobile è ina purschida ideala per tut quels che viagian cun ils meds da traffic publics en Svizra. Cun SBB Mobile pudais Vos consultar ils uraris en temp real sco era cumprar e visualisar bigliets directamain sin il smartphone.

SBB Mobile As stat a disposiziun gratuitamain. Per telechargiar il program e tshertgar uraris, chartas ed ulteriuras infurmaziuns, pajais Vos sulettamain ils custs da la transmissiun da datas tenor las indicaziuns da Voss purschider da la rait da telefonia mobila. Ils bigliets pudais Vos pajar cun la carta da credit u cun la PostFinance Card.

SBB Mobile è disponibel per iPhone, Android e Windows Phone.

Dapli infurmaziuns sut sbb.ch/mobile.

Schai a nus Vossa opiniun: servetsch da clients VFF 0800 401 401 (gratuit)

Avais Vos propostas, giavischs, dumondas u reclamaziuns en connex cun il traffic da persunas da la viafier en general? U èn nossas prestaziuns stadas extraordinarias? Vossa opiniun ans interessa. Ils lavurdis da las 8.00 fin las 17.00 cuntanschais Vos Vossa persuna da contact persunala sur il numer 0800 401 401 (gratuit).

Per posta: SBB Kundendienst, Chascha postala, 3000 Bern 65, ubain via e-mail: kundendienst@sbb.ch.

Tschertgar e chattar: il servetsch da chat s'occupa da la rauba persa (sbb.ch/fundservice)

Avais Vos emblidà insatge en il tren ubain a la staziun e vulessas savair, sch'insatgi ha chattà l'object? Annunziai pia Voss objects pers a noss servetsch da chat. Vossa annunzia è gratuita via internet. In'annunzia telefonica al Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min da la rait fixa CH) u in'annunzia al spurtegl custa CHF 15.-. Vos pudais retrair l'object pers cunter ina taxa durant las uras d'avertura localas en ils posts da vendita cun servetsch.

Dapli independenza cun l'abunament general

La moda da viajar la pli bella e la pli simpla! Entrar en il proxim tren e partir: cun l'abunament general viagi ais Vos gratuitamain en ils trens da las VFF ed en la gronda part dals ulteriurs trens en Svizra. Vos pudais er ir gratuitamain cun bastiments, bus u trams e profitais da reducziuns per bieras pendicularas. Cun l'abunament general Duo e Familia pon commembers da Vossa famiglia u persunas che vivan en Vossa chasada cumprar pli favuraivlamain in abunament general. Vos pudais decider, sche Vos vulais pajar Voss abunament general ina giada l'onn u mintga mais. Mintga abunament general ha a l'entschatta ina durada da contract minimala da 4 mais, independentamain da l'interval da pajament. Eventuals supplements da notg n'èn betg inclus en il pretsch. Indicaziuns detagliadas davart las singulas puschidas survegnis Vos a Vossa staziun u sut sbb.ch/ga.

Pretschs per l'abunament general:		2. cl.	1. cl.
Persuna singula (ab. gen. da basa)	Creschids da 25 en fin 64/65 onns	3655.–	5970.–
	Seniors (dunnas da 64+/umens da 65+)	2760.–	4635.–
	Juniors 16–25 onns	2600.–	4430.–
	Studentas e students 25–30 onns*	2600.–	4430.–
	Viagiatur cun in impediment (cun attest da l'AI)	2370.–	3870.–
Abunament general Duo	1. abunament general = ab. gen. da basa	Pretschs vesair sura	
	2. abunament general = duo*	2560.–	4115.–
Abunament general Familia	1. abunament general = ab. gen. da basa (mamma u bab)	Pretschs vesair sura	
	Uffant Familia en fin 16 onns*	665.–	2705.–
	Giuvnil Familia 16 en fin 25 onns*	905.–	2735.–
	Partenari Familia (mo cun almain 1 uffant/giuvnil Familia)	2060.–	3335.–
Uffants da 6 en fin 16 onns		1615.–	2705.–
Abunament general per chauns		780.–	780.–

* Documents èn necessaris. Detagls chattais Vos sut sbb.ch/ga u sin il talun d'empustar il GA.

Giuvnils profiteschan dal Gleis 7

Il Gleis 7 e l'abunament da mesa taxa: la cumbinaziun raffinata

Il Gleis 7 datti per giuvnils fin 25 onns che possedan l'abunament da mesa taxa. A partir da las 19.00 fin las 05.00 pon ils giuvnils viajar gratuitamain cun il Gleis 7 en la 2. classa tras l'entira Svizra.

Il Gleis 7 è valaivel sin l'entira rait da las VFF e per numerusas interpresas da transport privatas. Eventuals supplements da notg n'èn betg inclus en il pretsch. Dapli infurmaziuns chattais Vos sut gleis7.ch ubain a mintga staziun cun servetsch.

Il Gleis 7 per in onn survegnis Vos per mo CHF 129.–. Per cumprar in Gleis 7 duvrais Vos in abunament da mesa taxa valaivel.

Spargnar cun l'abunament da lingia

Il medem trajet per main daners: l'abunament da lingia

Sche Vos viagi ais l'entir onn sin il medem trajet – per exempel la via a la lavur – pajais Vos cun l'abunament da lingia d'in onn sulettamain il pretsch da 9 mais. L'abunament da lingia survegnis Vos era per in mais u in'emna. Voss abunament da lingia persunal (cun foto) pudais Vos cumbinar cun las lingias d'auto da posta e tscherts servetschs da bus. Sche Vos perdis l'abunament da lingia, al restituin nus.

Abunament da lingia junior

Uffants e juniors da 6 fin 25 onns profiteschon d'ina ulteriura reducziun en la 2. classa. Per l'emprima empustaziun duvrain nus ina foto da passaport ed ina legitimaziun uffiziala.

Viaggiar a moda nuncumplitgada cun il tren, il bus ed il tram cun abunaments da colliaziun

En las bleras regiuns da la Svizra èn sa colliads manaschis dal traffic public. Quai munta ch'il medem sistem da tariffas simpel vala en l'entira zona da colliaziun. Il plan da zonas mussa per quantas zonas ina sper l'autra (spazi) dad A fin B ch'ins sto cumprar l'abunament. Il dumber da las zonas utilisadas dat il pretsch dal viadi. Tuttina sche Vos prendais il tren, il bus u il tram; a l'intern da las zonas, per las qualas vala l'abunament, pudais Vos viaggiar cun mintga med da transport public.

Bigliets singuls per zonas da colliaziun

La gronda part da las colliaziuns porschan ultra dals abunaments enconuscents era bigliets singuls, cartas dal di, cartas da plirs viadis e bigliets per gruppas. Cun l'abunament da mesa taxa profitais Vos da pretschs reducids. Tuttina sche Vos faschais in singul viadi u sche Vos viagiais mo mintgatant; las colliaziuns han per mintga basegn da mobilitad la dretga purschida.

Infurmaziuns detagliadas davart las singulas purschidas survegnis Vos sut sbb.ch/verbunde u a Vossa staziun.

Abunaments da colliaziun

Sche Vos viagiais in entir onn en las medemas zonas – per exempel Vossa via a la lavur – spargnais Vos cun l'abunament da colliaziun d'in onn: Vos pajais sulettamain il pretsch da 9–10 mais, tuttina sche Vos viagiais en la 1. u 2. classa. E per Vossa segirezza: sche Vos perdais l'abunament da colliaziun d'in onn, al restituiun nus (mo cun la quittance). Natiralmain survegnis Vos l'abunament da colliaziun era per in mais e per part era per in'emna.

Per l'emprima empustaziun duvrain nus ina foto da passaport ed ina legitimaziun uffiziala.

Infurmaziuns detagliadas davart las singulas purschidas survegnis Vos sut sbb.ch/verbunde ubain a Vossa staziun.

Abunament da colliaziun junior

Uffants e giuvenils das 6 fin 25 onns profiteschon d'ina ulteriura reducziun da passa 20% en la 2. classa. Per l'emprima empustaziun duvrain nus ina foto da passaport ed ina legitimaziun uffiziala.

Viadis sur la zona da colliaziun ora

Sche Vos faschais in viadi sur la zona da colliaziun ora, èn valaivels ils bigliets da colliaziun fin a la davosa fermada tenor urari en las zonas, per las qualas è vegnì cumprà il bigliet. En quels trens che na ferman betg en la zona, per la quala è vegnì cumprà il bigliet, n'èn betg valaivels ils bigliets da colliaziun.

Da regiun a regiun: l'abunament Inter

Intginas regiuns pon vegnir cumbinadas cun l'abunament Inter. Quest bigliet permetta a Vos d'utilisar illimitadamain las zonas centralas dad ina u da duas colliaziuns sco era las lingias da colliaziun. Infurmaziuns detagliadas davart l'abunament Inter survegnis Vos a Vossa staziun.

Vus chattais purschidas da colliaziun en las suandantas regiuns:

Aargau-Olten-Gösgen-Gäu: A-Welle (abunaments e bigliets singuls)

Berna-Soloturn-Bienna-Grenchen-Seeland-Giura Bernais: Libero-Tarifverbund (abunaments e bigliets singuls)

Part Sura Bernaisa: BeoAbo (abunaments)

Friburg: Frimobil (abunaments e bigliets singuls)

Genevra: Unireso (abunaments e bigliets singuls)

Grischun: colliaziun da tariffas Tavau-Claustra, Engadin Verbund (abunaments e bigliets singuls)

Giura: Vagabond (abunaments)

Lucerna-Sursilvania-Sutsilvania: Passepartout (abunaments e bigliets singuls)
 Neuchatel: Onde Verte (abunaments e bigliets singuls)
 Svizra dal Nordvest: Tarifverbund Nordwestschweiz (TNW) (abunaments e bigliets singuls)
 Svizra da l'Ost: Ostwind (abunaments e bigliets singuls)
 Schaffusa: FlexTax (abunaments e bigliets singuls)
 Sviz: Tarifverbund Schwyz (abunaments e bigliets singuls)
 Tessin-Mesolcina-Val Calanca: Arcobaleno (abunaments e bigliets singuls)
 Vad: Mobilis (abunaments e bigliets singuls)
 Zug: Tarifverbund Zug (abunaments e bigliets singuls)
 Turitg: Zürcher Verkehrsverbund (ZVV) (abunaments e bigliets singuls)
 Spazi da viver e spazi economic da Turitg: Z-Pass (abunaments e bigliets singuls)

Ulteriuras infurmaziuns sut sbb.ch/verbunde.

Cun l'abunament da mesa taxa viagiats Vus pli favuravlamain

Cun l'abunament da mesa taxa viagiats Vus per mez pretsch en tut ils trens da las VFF ed en la gronda part dals ulteriurs trens sco era cun bastiments, bus e trams.* Eventuals supplements da notg n'èn betg inclus en il pretsch. Dapli infurmaziuns davart ils avantatgs da l'abunament da mesa taxa chattais Vus en il prospect «Abonemente, die sich lohnen» a Vossa staziun u en l'internet sut sbb.ch/halbtax.

Pretschs dals abunaments da mesa taxa:

Pretsch annual fin a l'entschatta da la valaivladad ils 31-7-2016	CHF 165.–
Pretsch annual a partir da l'entschatta da la valaivladad il 1-8-2016	CHF 185.–
Abunament mesa taxa per 1 onn per giuvenils da 16 onns (il 2016)	CHF 99.–

*Per distanzas curtas (pervi dal pretsch minimal), per bigliets per in pretsch reduci u per purschidas combina-das cun prestaziuns supplementaras po il rabat cun il bigliet da mesa taxa importar pli pauc che 50%.

Carta dal mais cuminada cun l'abunament da mesa taxa: l'abunament general per in mais

Supplementarmain a l'abunament da mesa taxa pudais Vus cumprar ina carta dal mais. Uschia è l'abunament da mesa taxa per in entir mais in abunament general.

Pretschs da la carta dal mais:	2. classa	1. classa
Carta dal mais	CHF 410.–	CHF 670.–

Cartas dal di cuminadas cun l'abunament da mesa taxa: via libra!

Cun in abunament da mesa taxa na pajais Vus per Voss viadi dad in di cun il traffic public mai dapli che CHF 73.– en la 2. classa u CHF 124.– en la 1. classa. Empè da cumprar in mez bigliet viagiats Vus savens pli favuravlamain cun la **carta dal di** cuminada cun l'abunament da mesa taxa. En pli avais Vus la pussaivladad da viagiari in entir di sco sche Vus avessas in abunament general. La carta dal di cuminada cun l'abunament da mesa taxa datti era sco multipac 6 per 5.

La **carta da las 9** cuminada cun l'abunament da mesa taxa (CHF 58.– en la 2. classa u CHF 96.– en la 1. classa) è valaivla exclusivamain da glindesdi fin venderdi a partir da las 9. Las sondas, las dumengias ed ils firads uffizials tenor urari n'è la carta betg valaivla. La carta da las 9 cuminada cun l'abunament da mesa taxa datti era sco multipac 6 per 5.

Per uffants da 6 fin 16 onns datti la **carta dal di per uffants**. Ella custa CHF 16.– per la 2. classa u CHF 32.– per la 1. classa. Mintga uffant dovra in'atgna carta dal di per uffants e mintga persuna creschida (sur 16 onns) po accompagnar maximalmain quatter uffants.

Pretschs da las cartas dal di:	2. classa	1. classa
Carta dal di cun l'abunament da mesa taxa	CHF 73.–	CHF 124.–
Carta dal di cun l'abunament da mesa taxa 6 per 5	CHF 365.–	CHF 620.–
Carta da las 9 cun l'abunament da mesa taxa	CHF 58.–	CHF 96.–
Carta da las 9 cun l'abunament da mesa taxa 6 per 5	CHF 290.–	CHF 480.–
Carta dal di per uffants	CHF 16.–	CHF 32.–

Cartas da l'onn per famiglias

Cun la **carta junior** per CHF 30.– pon uffants da 6 fin avant il 16avel anniversari viagiari in entir onn gratuitamain cun ils meds da traffic publics, sch'els vegnan accompagnads d'in genitur cun in bigliet valaivel. A partir dal terz uffant survegnis Vus la carta junior gratuitamain. Mussai simplamain las duas autras cartas junior al spurtegl.

Cun la **carta da biadis** per CHF 30.– ad onn viagiari uffants da 6 fin avant il 16avel anniversari in entir onn gratuitamain tras la Svizra, sch'els vegnan accompagnads dal tat u da la tatta cun in bigliet valaivel.

Viagiari en multipac cun la carta da plirs viadis

Sche Vus na viagiatis betg regularmain, ma adina puspè sin il medem traject, pudais Vus profitar da la carta da plirs viadis.

1x cumprar e 6x viagiari.

La carta da plirs viadis en format practic è impersonala e po perquai vegnir duvrada da pliras personas – ella vala era per plirs passagiers ensemen ed en cumbinaziun cun la carta junior u la carta per biadis.

Cun il City-Ticket ed il City-City-Ticket mobil era en il lieu da destinaziun

Tuttina sche Vus essas per in di sin viadi da fatschenta u viagiatis privat, cun il CityTicket ed il City-City-Ticket è Voss viadi en citad complet.

Il **City-Ticket** includea, ultra dal viadi tranter il lieu da partenza ed il lieu da destinaziun, in bigliet dal di per viadis nunlimitads sin las raits dals meds da traffic publics en la citad da destinaziun. El è il di da viadi Voss pass liber per tut ils meds da traffic publics da la citad tshernida. Vus survegnis il City-Ticket a mintga staziun ed als automats da bigliets cun touchscreen, ma er en l'Online Ticket Shop (sbb.ch/ticketshop) u sur SBB Mobile.

Pretsch: bigliet normal plus la compart per il tram/bus.

Il **City-City-Ticket** survegnis Vus exclusivamain en il Online Ticket Shop (sbb.ch/ticketshop) u sur SBB Mobile. Vus decidais sez, sch'il City-City-Ticket duai includer ina carta dal di per viadis nunlimitads sin la rait dals meds da traffic publics en la citad da partenza e/u da la citad da destinaziun.

Spargnar cun il bigliet da gruppa

Gruppas d'almain 10 personas ch'èn ensemen sin viadi profiteschan da numerusas reducziuns:

- Reducziun da 20% dal pretsch da viadi regular per personas creschidas senza abunaments.
- Reducziun da 60% dal pretsch da viadi per viagiators cun abunament da mesa taxa, uffants da 6 fin 16 onns e scholars, giuvenils e students fin 25 onns.
- Mintga dieschavla persona viagia gratuitamain (tar purschidas cumbinadas da RailAway per gruppas: viadi e prestaziun supplementara).
- Nus restituin ils custs dal bigliet per il traffic public d'ina persona sin il viadi d'exploraziun, sche Vus reservais Voss viadi da gruppa cun il traffic public.
- Vus profitais da favuraivlas purschidas cumbinadas da RailAway per gruppas: sbb.ch/gruppenreisen ed sbb.ch/schulreisen.

Tar ina gruppa pon era tutgar personas cun in abunament general (GA) u in abunament annual personal. Tant personas cun cartas dal di cumbinadas cun l'abunament da mesa taxa, cartas dal di da vischnanca ed abunaments Gleis 7 sco er uffants che viagiari gratuitamain cun cartas dal di d'uffants, cartas junior u cartas per biadis ed uffants fin 6 onns na pon betg far part d'ina gruppa.

Il dumber da plazs da seser è contingentà. Reservai pia il pli baud pussaivel per che nus possian procurar per avunda plazs da seser. Bigliets da gruppa pudais Vus reservar fin las 15.00 dus dis avant il viadi al spurtegl u per telefon al Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min da la rait fixa CH). Ma Vus pudais reservar Voss viadi da gruppa er online sut sbb.ch/online-gruppenschalter.

Bigliets normals per quels che viagian mo da temp en temp

Sche Vos viagiais mo da temp en temp: il bigliet normal

Per singuls viadis prendais Vos in bigliet normal ch'è valaivel in u diesch dis tut tenor la distanza. Exceptziun: il bigliet online è valaivel in di u per il viadi da return per in di determinà entaifer 10 dis. Uffants sut 16 onns viagian per mez pretsch, uffants accompagnads sut 6 onns viagian gratuitamain.

km	→	⇄
enfin 115	di d'emissiu	di d'emissiu
a partir da 116	di d'emissiu	10 dis

Avant la partenza: cumprar bigliets e/u als svalitar

Quest simbol ☹ As renda attent che Vos na pudais cumprar nagins bigliets en quest tren. Cumprai e/u svalitar Voss bigliet avant la partenza. Senza in bigliet valaivel pajais Vos ina surtaxa. Vossas personalias vegnan registradas. La surtaxa s'augmenta en cas da repetiziun.

Grondiusas offertas per l'entira Europa

Interrail Global Pass ubain Interrail One Country Pass

Interrail è la soluziun ideala per uffants (uffants da 4 fin 11 onns accompagnads d'in creschè cun in Interrail Adult Pass viagian gratuitamain), giuvenils, creschids e seniors per viagià independentamain en la 1. u 2. classa. Bliers pajais carmalan e Vos pudais tscherner tranter ils pass «One Country» (29 pajais, nagins seniors), pia Interrail per singuls pajais, ubain la purschida «Interrail Global Pass» per tut ils 32 pajais participads. Tut las personas che possedan l'«Interrail Global Pass» obtegnan ultra da quai ils bigliets davent dal lieu da domicil fin al cunfin per in pretsch reduci. Trens cun pretschs da martgà, p.ex. TGV, Thalys, Eurostar e trens da notg, èn suttames ad ina reservaziun da plazzas obligatorica e ston vegnir reservads il pli baud pussaivel, perquai che las plazzas èn limitadas. Vos obtegnais ils bigliets per pretschs spezial.

Ulteriuras infurmaziuns chattais Vos sut sbb.ch/interrail.

Viagiatur cun in impediment (sbb.ch/mobil)

Il Call Center Handicap da las VFF è il post da consultaziun per personas cun in impediment che viagian cun ils meds da transport publics. El è cuntanschibel mintga di da las 6.00–22.00 sur il numer gratuit 0800 007 102.

Per viaggiatur en la sutga cun rodas u per personas cun in impediment da chaminar, personas tschorvas u impedidas da la vesida stattan a disposiziun en 180 staziuns da basa agids da mobilitad per entrar e sortir dal tren. Per pudair organisar il viadi a moda optimala dovra il Call Center Handicap da las VFF (numer gratuit 0800 007 102) en il traffic intern svizzer Vossa annunzia fin il pli tard in'ura avant la partenza da Voss tren (en cas excepziunals fin duas uras avant la partenza). Empustai per plaschair viadis en la sutga cun rodas en il traffic internaziun cun reservaziun da plazz fin il pli tard trais dis da lavur avant la partenza a Vossa staziun u sur il Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min da la rait fixa CH) ed annunziat il viadi al Call Center Handicap da las VFF (0800 007 102).

Cun intginas excepziuns han tut ils trens directs da las viafiers svizras a binari normal (incl. **ICE**, **TGV**, **EC**, **IC**) e sin tscherts trajects era trens regional e trens a dus plauns da la viafier urbana Turitg vaguns da la 2. classa cun in compartiment per sutgas cun rodas (en ils trens **ICN** ed **IC** 2000 a dus plauns schizunt en la 1. classa, cun bigliets da la 2. classa). Il lieu è marcà dadens e dadora cun il pictogram ♯.

Per che l'agid d'entrar funcziunia a moda optimala, As supplitgain nus dad esser sin il perrun da partenza sper il mobilift (amez il perrun) 10 minutas avant ch'il tren parta.

Tut ils ulteriurs detagls chattais Vos en nossa brochura «Reisende mit Handicap» u en l'internet sut sbb.ch/mobil. La brochura gratuita pudais Vos empustar per telefon tar il Call Center Handicap da las VFF (0800 007 102) ubain retrair a Vossa staziun.

Da porta a porta cun auto, velo e tren

Cumbinar l'auto, il velo ed il tren a moda raffinata

Las VFF As porschan differentas pussaivladads per viagir uschè effizientamain sco pussaivel. Cumbinai ils meds da transport individuals cun ils meds publics. Uschia essas Vos svelta a la staziun, viagiats suenter in viadi cumadaivel en tren individualmain vinavant ed arrivais punctualmain en Voss lieu da destinaziun. Infirmaziuns davart las pussaivladads da cumbinar chattais Vos sut sbb.ch/mobilitaet.

Ir a la staziun a moda individuala

Ir a la staziun cun il velo u cun la moto.

Per vehichels a duas rodas stattan a disposiziun sin las staziuns svizras var 89 000 plazs da parcar, en tscherts lieux hai schizunt staziuns da velos survegliadas. sbb.ch/bikeparking.

Ir a la staziun cun l'auto.

Vus abitais en in lieu che n'ha nagina staziun u che n'è betg collià optimalmain a la rait da traffic publica, ma vulais tutina far in viadi pli lung cun il tren? Alura nizzegiai P+Rail. Vos parcais Voss auto a la proxima staziun sin il parcardi da P+Rail e cuntinuais Voss viadi cun il tren. Cartas dal di P+Rail datti per in fin set dis suandants – era cun l'app P+Rail da las VFF. sbb.ch/parking.

Cuntinuar a la staziun il viadi a moda individuala

Sche necessari pudais Vos viagir da la staziun da destinaziun ils ultims kilometers cun l'auto u cun il velo. Uschia arrivais Vos cumadaivlamain ed a moda directa al lieu da sesida, en il biro, tar enconuscents e parents u a la piazza da picnic en la natira.

Cuntinuar il viadi cun l'auto.



A la staziun da destinaziun pudais Vos simplamain prender in RailTaxi, in auto da locaziun u in auto da Car-Sharing. Uschia cuntanschais Vos cumadaivlamain Voss lieu da destinaziun – era sche quel n'è betg accessibel optimalmain cun il traffic public. Questas pussaivladads da cumbinaziun s'adattan tant per Vossa mobilitad professiunala sco era privata. Ulteriuras infurmaziuns sut sbb.ch/carsharing u sbb.ch/clickdrive.

Cuntinuar il viadi cun il velo da fittar u il velo da bikesharing.

Faschai in'excursiun cun il tren ed il velo da locaziun. Velos da locaziun per l'entira famiglia chattais Vos en 200 lieux en Svizra, 80 da quels sa chattan a las staziuns. Vos viagiats cumadaivlamain cun il tren, surpigliais Voss velo directamain a la staziun e partis per Vossa tura da velo individuala. Las pli bellas turas cun velos da locaziun chattais Vos dal mars fin l'october sco porschidas cumbinadas attractivas sut sbb.ch/mietvelo.

PubliBike porscha en 41 citads en 122 lieux velos ed e-bikes che Vos pudais emprestar 24 uras al di sez ed a moda nuncumplitgada. Ulteriuras infurmaziuns chattais Vos sut sbb.ch/bikesharing.

Prender il velo en il tren: chargiar sez il velo

Cun in bigliet per velos pudais Vos chargiar sez Voss velo en la gronda part dals trens da las VFF ed en la maiortad dals ulteriurs trens ed autos da posta. Il transport è da pagar. Tren e lingias d'auto da posta senza pussaivladad da chargiar il velo èn marcads en l'urari, en l'urari online ed en l'app SBB Mobile cun il simbol . Tren u autos da posta che ston vegnir reservads èn marcads cun il simbol da reservaziun per velos .

Tut tenor las frequenzas – particularmain da bell'aura – pon las capacitads per chargiar sez il velo vegnir a confins sin singuls trajects. Guardai la prognosa d'occupaziun en l'urari online u en l'app SBB Mobile. Planisai per plaschiar ad uras Voss viadi e resguardai ils tips e las remartgas sut sbb.ch/veloverlad.

Viagir senza bagascha

Bagascha da viadi

Profitai da las porschidas praticas da las VFF per Vossa bagascha da viadi: saja quai il transport direct da porta a porta u la pussaivladad da trametter Vossa bagascha a l'exteriur – viagiats senza quitads d'in lieu a l'auter. Tranter destinaziuns turisticas vegn la bagascha schizunt transportada il medem di. Ulteriuras infurmaziuns chattais Vos sut sbb.ch/gepaeck.

Bagascha da sgol

Viagiar a l'eroport senza bagascha: Vossas valischs pudais Vos dar giu a la staziun u a chasa e far il check-in fin la saira avant la partenza – Vos survegnis Vossa carta da bord ed avais gia reservà Voss plaz da seser. Tut las staziuns per consegnar la bagascha, las societads da sgol ed ils uraris chattais Vos sut sbb.ch/gepaeck.

Noss vaguns e trens da prender en locaziun

Reservai noss vaguns e trens moderns u istorics per festas ed occurrenzas che cumenzan gia cun il viadi. Noss trens spezials transporteschan fin a 1000 persunas a moda segira e favuraivla a l'ambient. Nizzegiai il temp da viadi per in inscutter extraordinari u in seminari spezial en ils chars-salun «Le Salon de Luxe». Festas da famiglia faschais Vos il meglier en noss tren da parada, la frizza dubla cotschna «Churchill». Per tschainas nunemblidavlas sin rodaglias recumandain nus ils trais chars-salun dal Prestige Continental Express.

SBB Charter
 telefon: 051 222 11 22
 e-mail: charter@sbb.ch
sbb.ch/charter

Occurrenzas e soluziuns per dapli mobilitad cun la viafier – nus As cusvegliain gugent.

Profitar dals servetschs a la staziun

Da la damaun fin la saira ed en Vossa vischinanza:

Stgomi da daners da las VFF (sbb.ch/change) / Western Union transfer da daner contant (sbb.ch/wu)

En var 180 staziuns cun SBB Change pudais Vos midar Voss daners da viadi en passa 90 differentas valutas estras e puspè enavos – a moda cumadaivla e simpla. Ils spurtegl da stgomi èn savens averts pli ditg, en staziuns pli grondas era las fins d'emna. L'empustaziun è era pussaivla online sut sbb.ch/change.

Medemamain da retrair als spurtegl da stgomi da las VFF:

- la carta Travel Cash – ils daners da viadi segirs. Disponiblas en francs svizzers, euros e dollars americans.
- las uras da staziun da las VFF da Mondaine, sco ura da bratsch, ura da parada, ura da giaglioffa u svegliarin.

En 180 staziuns svizras pudais Vos trametter daners cun Western Union, il servetsch da transfer da daner contant, en passa 200 pajais e paucas minutas pli tard èn quels disponibils en in dals passa 500 000 uffizis da pajament. Ulteriuras infurmaziuns sut sbb.ch/wu u sur la hotline da Western Union da las VFF 0800 007 107 (gratuita).

Bigliets d'occurrenzas dal Ticketcorner a la staziun e da Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min da la rait fixa CH)

- ina vasta purschida da concerts, occurrenzas culturalas e sportivas, festivals, musicals ed anc blier auter pli
- mintga di da la damaun baud fin la saira tard a radund 200 staziuns da las VFF e tar il Rail Service

Chargiar Voss telefonin prepaid

A l'760 dals automats da bigliets cun monitor tactil pudais Vos chargiar da tuttas uras l'import giavischà sin Voss telefonin prepaid da tut ils purschiders.

As servi per plaschair: prospects ed uraris

I vala la paina da dar in'egliada sin nossa curuna da prospects a la staziun. Là chattais Vos bleras infurmaziuns nizzaivlas per Voss viadis.

Cun resalva da midadas: tut las midadas d'indicaziuns da l'urari, da kilometers, d'offertas e da pretschs restan resalvadas explicitamain.